الورق أو الكاغد صناعته في العصور الاسلامية

محتويات البحث :

تمهيد - مواد الكتابة قبل صنع الورق - أوراق البردي (القراطيس) - الجلود والرقوق - الورق (الكاغد) - الورق السمرقندي - انواع الورق - صناعة الورق في الديار صناعة الورق في الديار المصرية - صناعة الورق في ديار الغرب والأندلس - صناعة الورق في بلاد فارس - مقادير قطع الورق - المؤلفات القديمة في صناعة الورق - آداب صناعة الورق - آداب صناعة الورق - ختام البحث •

۱ – عهید

لا مراء في ان «الورق» من أهم المواد التي ساعدت البشر على السير بخطي واسعة في مضمار العلم والحضارة • فكانت العلوم والآداب ، قبل أن يتوصّل الناس الى صنع الورق ، ضيقة النطاق ، محدودة المناحي ، محصورة في طبقة معينة من الناس • ذلك ان المواد المتخذة للكتابة في تلك العصور الخوالي ، لم تكن مما يسهل استعاله وحمله ولا مما يتبسر اختزانه بالوجه الذي نراه في الورق •

٢ ــ مواد الكتابة قبل صُنع الورق

وقد اتجذت الأمم القديمة مواد مختلفة لتدوّن فيها ما عندها من علوم وفنون وغير ذلك مما تقتضيه الحياة اليومية ·

ومن أقدم المواد التي اتخذها الأقدمون للكتابة «الطين» • فكانوا يصنعونه قوالب ٤ وبكتبون عليه في حال طراوته ٤ ثم يجففونه بالشمس أو يطبخونه بالنار • وقد عثر المنقبون في العراق وفي غيره من بلدان الشرق الأدنى، على عشرات الاف ألواح الطين، المكتوبة بالخطوط المسمارية ، تلك الخطوط التي كتبت بها جملة لغات قديمة بائدة ، كالسومرية والأكدية والآشورية وغيرها .

ومن تلك المواد: «الحجر» وهو مادة أقوى من الطين على البقاء ، غير انها أثقل وزناً • وكلنا هاتين المادتين ، أعني الطين والحجر ، لا يمكن الاكثار منها ، لصعوبة حملها ولضخامة حجمها •

وهنالك من المواد الأخرى ٤ شي كثير يتعذ "رحصره . فقد وصف أبو الريحان البيروني (المنوفي سنة ٤٤٠ هـ ١٠٤٨ م) ما كان يتخذه أهل الهند القدماء لكتابتهم ، قال: «فالهند ، أما في بلادهم الجنوبية ، فلهم شجر باسق كالنخل والنارجيل ، ذو ثمر يؤكل وأوراق في طول ذراع وعرض ثلاث أصابع مضمومة يسمونها تاري ، ويكتبون عليها ، ويضم كتابهم منها خيط ينظمها من ثقبة في أوساطها فينفذ في جميعها وأما في واسطة المملكة وشمالها ، فأنهم بأخذون من الحاء شجرة التوز الذي يستعمل نوع منه في أغشية القسي ويسمونه بهوج ، في طول ذراع وعرض أصابع ممدودة فما دونه ، ويعملون به عملا كالتدهين والصقل يصلب به ويتملس ثم يكتبون عليها ، وهي متفرقة أيعرف نظامها بأرقام المدد المنوالي ، ويكون جملة الكتاب ملفوفة في قطعة ثوب ومشدودة بين المعدد المنوالي ، ويكون جملة الكتاب ملفوفة في قطعة ثوب ومشدودة بين لوحين بقدرهما ، واسم هذه الكتب "بوتي ، ورسائلهم وجميع أسبابهم تنفذ في التوز أيضاً » (۱) .

وذكر المسعودي (المتوفى سنة ٣٤٥ هـ ٩٥٦ م) ضرباً آخر بما كان 'بكتب فيه في الهند؛ وهو «الكاذي» ولم يتحقق عندنا ما إذا كان الكاذي هو «التاري» الذي وصفه البيروني أعلاه · قال المسعودي : « وكان كتابه [كتاب

ملك الهند الى ملك الفرس كسرى أنو شروان] في لحاء الشجر المعروف بالكاذي ، مكتوب بالذهب الأحمر · وهذا الشجر يكون بأرض الهند والصين ، وهو نوع من النبات عجيب ، ذو لون حسن وريج طيبة ، لحاؤه أرق من الورق الصيني ، بتكاتب فيه ملوك الصين والهند » (١) .

وقد اختلفت الأمم الغابرة في المواد التي اتخذتها للكتابة عليها وهي مواد المها قيل في بقائها على من السنين المنها من وجهة عملية لا يمكن اتخاذها على الدوام القلتها وثقلها وكبر حجمها على ما بيناه سابقاً اللاغم و أن يكون عمرها مها طال - قصيراً محدوداً الله ابن النديم (المائة الرابعة للهجرة): (١٠٠٠ ثم كتبت الأمم بعد ذلك برهة من الزمان في النحاس والحجارة للخلود ١٠٠٠ و كتبوا في التوز الذي يعلى به القسي وكتبوا في الخشب وورق الشجر ١٠٠٠ وكتبوا في التوز الذي يعلى به القسي أيضاً للخلود ١٠٠٠ ثم د بغت الجلود فكتبت الناس فيها وكتب أهل مصر في القرطاس المصري و وبعمل من قصب البردي ١٠٠٠ والروم تكتب في الحرير الأبيض (٢) والرق وغيره و في الطومار (١) المصري و في الفلجان وهو جلود الحرير الأبيض (١) والرق وغيره و في الطومار (١) المصري و في الفلجان وهو جلود الحمير الوحشية و كانت الفرس تكتب في جلود الجواميس والبقر والغنم والعرب تكتب في أكتاف الإبل واللخاف وهي الحجارة الرقاق البيض و في المسب عسب النخل والصين في الورق الصيني و بعمل من الحشيش وهو أكثر المسب عسب النخل والصين في الودق الصيني و بعمل من الحشيش وهو أكثر المناع البلد و والهند في النجاس والحجار وفي الحرير الأبيض (٥) .

⁽١) مروج الذهب للمسعودي (٢٠٢٠) طبعة باريس .

⁽٢) نضع نقطاً (٠٠٠) في مواضع الحذف.

⁽٣) جاء في تاج العروس (٧ : ه ٩) ، ان « ا'لمهْرَق : ثوب حرير اببض'يسقى الصمغ وُيصقل وُيكتب فيه . وفي شرح معلــّقة الحرث بن حلزَّة : كانوا يكتبون فيها قبل القراطيس بالعراق » .

^(؛) الطومار : الصحيفة أو الورقة . وهي لفظة دخيلة يونانية الأصل .

⁽٥) الفهرست لابن النديم (ص ٢٦ طبعة فلوجل ليبسك = ص ٣١ – ٣٢ طبعة مصر) .

وقد أورد القلقشندي (المتوفى سنة ٨٢١ه – ١٤١٨م) كلاماً شبيهاً بما أثبتناه أعلاه، اكتفينا بالتنويه به (١١) ·

لقد خطا البشر خطوة واسعة في تحسين مواد الكتابة ، حين أخذوا بكتبون على أوراق البردي (Papyrus) ولنقل كلة في هذا الموضوع ، نظراً الى ان أوراق البردي كانت فتماً جديداً في مواد الكتابه .

٣ ــ اوراق البردي ــ القراطيس

'عني غير واحد من الباحثين المستشرقين بدراسة أوراق البردي وكيفية صنعها · قال ألفرد بتلر : «كان في مصر السفلي ٤ عدد عظيم من غياض فسيحة تنبت البردي ٤ ذلك النبات الطويل الحسن · وكان الورق 'بتّخذ من لبابه ، يشق شرائع 'تجعل منها صحائف بالضغط ، ثم تصقل بآلة من العاج · وكانت الصحائف بعد ذلك 'بوصل بعضها ببعض ، فتكون لفائف يسهل استعالها · وكانت مقادير عظيمة من البردي تصدر من مصر من مرسى الاسكندرية المزدحمة · ولسنا ندري متى ضعف أمر هذه التجارة ولا الأسباب التي أدرّت الى القضاء على هذا النبات في مصر » (١٠) ·

فكانت مصر 4 البلد الذي يمد سائر الاقطار بأوراق البردي 4 منها 'تنقل الى بلاد الروم (۲۰) والى غيرها من الجهات ·

وأوراق البردي كانت تعرف في كثير من المراجع القديمة بامم «القراطيس» ، فذكر السيوطي (المتوفى سنة ٩١١ه هـ - ١٥٠٥م) ، ان من خصائص مصر : «القراطيس ، وهي الطوامير ، وهي أحسن ما كتب فيه ، وهو من حشيش أرض مصر ، وُبِعمل طوله : ثلاثون ذراعًا وأكثر في عرض شبر » (٤) .

⁽١) صبح الأعشى (٢: ٥٧٥ – ٧٧٦)، وضوء الصبح المسفر (١: ١٦٢).

⁽٢) فتح العرب لمصر (ص ه ٩ من الترجة العربية لمحمد فريد أبو حديد) .

⁽٣) فتوح البلدان لللأذري (ص ٢٤٠ طبعة دي غويه ، ليدن ١٨٦٦) ٠

[﴿] ٤ ﴾ حِسن المحاضرة في أخبار مُصر والقاهرة للسيوطي (٢ : ١٧٣ ، القاهرة ١٣٢٧ هـ) ٠

والى قراطيس مصر ؟ أشار بعض الشعراء :

حملت اليك عروس الثناء على هودج ماله من بمير على هودج من قراطيس مص حريلين على الطي الموير (١)

وأشار ابن حوقل الى وجود البردي في جزيرة صقلية ، وابن حوقل من أشهر البلدانيين العرب في المائة الرابعة للهجرة ، قال: « وفي خلال أراضيها بقاع قد غلب عليها البربير ، وهو البردي المعمول منه الطوامير ، ولا أعلم لل بمصر من هذا البربير نظيراً على وجه الأرض ، إلا ما بصقلية منه ، وأكثره م بفتل حبالاً لمراسي المراكب ، وأقله م بعمل للسلطان منه طوامير القراطيس ، ولن يزيد على قلة كفايته » (۱) .

ونو" و البيروني بورق البردي في قوله: «إن القرطاس معمول بمصر من لب البردي أيبرى في لحمه على وعليه صدرت كتب الحلفاء الى قربب من زماننا ، الدري أيبرى في لحمه عنه وتغييره بل يفسد به » (٢٠) .

و «القراطيس» واحدها «القرطاس» ، وقد ورد كلاهما في القرآت الكريم (٤) . وعده بعض اللغويين من الألفاظ الدخيلة . قال الجواليقي : «والقرطاس (بضم القاف و كسرها) ، قد تكلموا به قديماً (٥) . وبقال ان أصله غير عربي " (١) .

⁽١) ثمار القلوب في المضاف والمنسوب للثعالي (ص ٢١٤ ، القاهرة ١٩٠٨) .

⁽٢) صورة الأرض لابن حوقل (١ : ١٢٢ – ١٢٣ طبعة كريمزر ، ليدن ١٩٣٨) .

⁽٣) تاريخ الهند للبيروني (ص ٨١) ٠

⁽٤) سورة الأنعام (الآية ٦ و ٩٠) .

⁽ه) نقل الصولي كثيراً من الأقوال القديمة الواردة في القرطاس ، (انظر : أدب الكتاب . ص ه ١٠٠ - ١٠٠ ، القاهرة ١٠٤١ ه) .

 ⁽٦) المر"ب للجواليقي (ص ٢٧٦ بتحقيق أحمد محمد شاكر) ، وانظر : شفاء الغلبل للخفاجي
(ص ١٨٠ ، المطبعة الوهبية ، القاهرة ١٢٨٦ ه) .

قلنا: واللفظة من اليونانية (Chartes) ومعناه ما يكتب فيه ، ويقابله في العربية ورقة وصحيفة (١) .

اتخذ المسلمون أوراق البردي للكتابة عليها في أوائل عصور تاريخهم • ولقد عشر سيف المائة سنة الأخيرة ٤ على جملة صالحة من أوراق البردي العربية ٤ كشف عليها في مصر • وقد أماطت اللثام بنصوصها الشمينة عن كثير بما يتعلَّق بالادارة الاسلامية للقطر المصري (٢) •

وَمَنَ 'عَنِي مَنَ المُستَشْرِقِينَ بدراسة أوراق البردي العربية 6 كراباسك (J. Karabacek) وبحر (C. H. Becker) وغيرهما ولعل أعظم المتوغلين في هذا الموضوع في عصرنا 6 هو العلامة جروهمان (A. Grohmann) الذي درس ونشر جملةً من أوراق البردي العربية المحفوظة في ثينة والقاهرة (٢٠) وغيرهما .

* * *

ظل استعال القراطيس قائماً في العراق مدة طويلة بعد الفتح الاسلامي فذكر ابن عبدوس الجهشياري (المتوفى سنة ٣٣١هـ ٣٥٠ م) ٤ انَّ الخليفة أبا جعفر المنصور ، باني مدينة بغداد «وقف على كثرة القراطيس في خزائنه ، فدعا بصالح ، صاحب المصلى ٤ فقال له : إني أمرت باخراج حاصل القراطيس في خزائننا ، فوجدته شيئاً كثيراً جداً ٤ فتولَّ بيعه ، وإن لم تعط بكل طومار إلا دانقاً (٤) ، فان تحصيل ثمنه أصلح منه ، قال صالح : وكان الطومار في ذلك الوقت بدره ، فانصرفت من حضرته على هذا ، فلا كان في الغد ،

⁽١) أنظر: (Vol. 2, p. 331) أنظر: (Vol. 2, p. 331) أنظر: (المنافل الدخيلة في اللغة العربية القس طوبيا العنيسي (ص ه ه ، بالقاهرة ٢ ٩٠٢) .

 ⁽٢) محاضرات عن الأوراق البردية العربية لجروهمان وتعريب توفيق اسكاروس (مطبعة دار الكتب، ١٩٣٠) .

Grohmann, Arabic Papyri in the Egyptian Library . (3 vols . , Cairo , (٣) رام الله الأول منه ، نقله مؤلفه الى العربية ، باشتراك الدكتور حسن (القاهرة ١٩٣٤) .

⁽٤) الدانق ، سدس الدرهم .

دعاني ، فدخلت عليه ، فقال لي : فكرت في كنبنا ، وانها قد جرت سيف القراطيس ، وليس ، بو من حادث بمصر ، فتنقطع القراطيس عنا بسببه ، فنحتاج الى أن نكنب فيا لم نعو ده عمالنا ، فدع القراطيس استظهاراً على حالها ، ولمذه العلة كانت الفرس تكتب في الجلود والرق ، وتقول : لا نكتب في الجلود والرق ، وتقول : لا نكتب في الجلود والرق ، وتقول : لا نكتب في الجلود والرق ، وتقول الله نكتب في المناه ، وتقول الله نكتب في المناه ، وتقول الله ،

وقد كان في الجانب الغربي من بغداد كم أعني في الكرخ ، درب 'بعرف بدرب القراطيس، أو درب أصحاب القراطيس، ذكره غير واحد من الكتبة الأقدمين ، كالجاحظ (٢) والطبري (٢) والخطيب البغدادي (٤) وعمرو بن متى (٥) وماري بن سليان (٦) وغيرهم ، ولم يشيروا إلى هل كانت القراطيس 'تصنع في هذا الدرب كم أم كانت 'تباع فيه ?

وذكر ابوسعد السمعاني (المتوفى سنة ٦٢ ه هـ ١٦٦ م) في مادة «القر اطيسي » ان «هذه النسبة الى عمل القراطيس وبيعها » (٧) ثم ذكر غير واحد من عرف بهذه النسبة ٤ وأغلبهم من بغداد أو بمن قدم اليها • فلعل نسبتهم جاءت من سكناهم درب القراطيس ٤ أو من صنعهم أو بيعهم القراطيس ذاتها •

وأورد الخطيب البغدادي (المتوفى سنة ٤٦٣ هـ ١٠٧٠ م) ، تراجم سبعة رجال ُ عرف كل منهم بر « القراطيسي » . وأمرهم أمر من ذكرهم السمعاني في استبهام نسبتهم ، إذ ان الخطيب لم 'بفصح عن ذلك في ثراجمهم المقتضبة (^^ ،

⁽١) الوزراء والكتــّاب للجهشياري (ص ١٣٨ طبعة البابي الحلمي ، القاهرة ١٩٣٨) .

⁽٢) المحاسن والأضداد المنسوب للجاحظ (ص ٣٣٦ و٣٣٧ طبعة فان فلوتن ، ليدن ١٨٩٨). (٣) تاريخ الطبري (٣: ٩٩٩ طبعة دى غويه) .

⁽٤) تاريخ بغداد لأبي بكر الخطيب البغدادي (٩ : ٨٦) .

⁽ه) أخبَار فطاركة كرسي المشرق من كتاب المجدل لعمرو بن متى (ص ١١٩ طبعة جسمندي . روسة ١٨٩٦) .

⁽٦) أخبار فطاركة كرسي المشرق من كشاب المجدل لماري بن سليان (ص ه ٨ طبعة جسِمندي . رومية ١٨٩٩) ·

⁽٧) الأنسابُ للسمَّاني (وجه الورقة ه ٤٤ طبعة مرجليوث ، ليدن ١٩١٢) .

⁽٨) تاريخ بغداد للخطب (٩١:٢ ، ٤٠٠٣؛ ، ٢١:٣٣ ، ٢١:٣ و ١٥١، ١٣:٥٤).

وقد انتقلت صناعة القراطيس الى مدينة سامراء في أيام المعتصم ٠ فذكر المعقوبي (المتوفى في أواخر المائة الثالثة للهجرة) ، ان المعتصم ٤ حين ابتنى مدينة سامراء ، أقدم جماعات من أرباب المجن والصنائع ، لتعمر بهم مدينته ، ومن جملتهم انه « حمل قوماً من أرض مصر يعملون القراطيس ، فعملوها ، فلم يأت في تلك الجودة » (١) .

٤ – الجلود والرقوق ^(٢)

ولم تقصر مواد الكتابة على ما ذكرنا ، بل اتخذ الناس من جلود الحيوان مادةً حسنة للكتابة ، تعيش دهراً طويلاً قبل ان ينالها البلى .

وبعض الجلود الخفيفة ، اذا 'خدمت بالدباغة والصقل ، كان منها الرقوق النفيسة التي 'يعد' بعضها آبة في الصناعة ، لجماله وخفته ولينه ·

لقد كانت الرقوق مستهملة قبل الاسلام ، ثم اتخذت في صدر الاسلام ، بيد ان ثمنها العالي حد د من استعالها وحصره في انسخ القرآن والوثائق الرسمية والعقود وغير ذلك ، قال البيروني في معرض كلامه على مواد الكتابة عند الأقدمين: «وليس للهند عادة بالكتابة على الجلود كاليونانيين في القديم ، فقد قال سقراط حين اسئل عن تركه تصنيف الكتب: لست بناقل للعلم من قلوب البشر الحية الى جلود الضأن المبتة ، وكذلك كانوا في أوائل الاسلام بكتبون على الأدم ، كمهد الخيبربين من اليهود ، وكدتاب النبي صلى الله عليه وسلم الى كسرى ، وكا اكتبت مصاحف القرآن في جلود الظباء والتوراة تكتب فيها أيضاً » (") .

⁽١) تاريخ اليعقوني (٢ : ٧٧ه طبعـة هوتسا ؛ ليدن ١٨٨٣) ، والبلدان لليعقوبي (ص ٢٦٤ طبعة دي غويه ، ليدن ١٨٩٢) .

⁽٢) مُن أَنفس ما قرأناه في هذا الباب، مقال للأستاذ المحقق الكبير حبيب زيات، عنوانه « الجلود والرقوق والطروس في الاسلام » (مجلة « الكتباب » يولية ١٩٤٧ ، ص ١٣٥٨ – ١٣٦٦) وقد أغنانا هذا البحث عن الاطالة فيه ها هنا .

⁽٣) تاريخ الهند للبيروني (ص ٨١) ٠

وما زال في كثير من خزائن الكتب في بلدان الشرق والغرب 6 أسفار مختلفة مكتوبة على الرقوق 6 باليونانية واللاتبنية والإرمية والعربية والعربية وغيرها من اللغات ٠

ه - الوَرَق - الكاغُد

«الكاغد» 4 بفتح الفين 4 لفظ فارمي (1) 4 و «الكاغذ» بالذال المعجمة لفة فيه 4 ولهل الكلمة من أصل صيني . وقد ورد ذكر «الورق» و «الكاغد» أو «الكاغذ» 4 مراراً لا تعد ولا تحصى في المراجع العربية القديمة . بيد ان كيفية صنعه 4 والمواد التي يصنع منها 4 والا قيام التي كان بقوم بها 4 كل ذلك أمور قل أن تحفل بها مؤلفات الا قدمين . وغاية ما في الأمر ، إشارات وتلميحات خاطفة 4 يمكن من جمع بعضها الى بعض أن يقوم موضوع دراسة للورق في العصور الاسلامية .

وحينما توصَّل الناس الى 'صنع الورق ، ورأوا منه مادةً خفيفة لينة ، سهلة الحمل والنقل ، لا تتطلب حيزاً كبيراً ، أكثروا منه إكثاراً عظيماً ، جعل من الكتب أضعافاً مضاعفة .

٦ – الوَّرَق السمرقنديُّ

والمشهور في التاريخ ، ان أهل الصين كانوا أول مَن عرف صناعة الورق . وكان « الورق الصيني » يسنورده التجار العرب الذين كانوا على اتصال تجاري قديم ببلاد الشرق الأقصى .

ولكن بدء صنع الورق في العالم الاسلامي ، كان من نتائج بعض الحروب . وأول مدينة اسلامية ُصنع فيها الورق ، كانت سمرقند ، التي فخها العرب سنة ٨٧ للهجرة (٢٠٤ م) . وسمرقند من أشهر مدن ما وراء النهر وأجلها شأناً . قال الثعالبي (وفاته سنة ٢٩٤ ه – ١٠٣٧ م) في كلامه على ما يضاف الى

(۱) الألفاظ الفارسية المعربة لأدَّى شير (ص ١٣٦ ، ببروت ١٩٠٨) م (٧)

البلدان والأماكن من فنون شق ع ان «كواغد سمرقند: هي من خصائصها التي عطلت قراطيس مصر والجلود التي كان الأوائل بكتبون فيها ، لأنها أنعم وأحسن وأرفق ع ولا تكون إلا بسمرقند والصين . وذكر صاحب المسالك والمالك ، انه وقع من الصين الى سمرقند في سبي سباه زياد بن صالح ، في وقعة أطلح ، من يصنع الكواغيد ، ثم كثرت الصنعة واستمرت العادة ، حتى صارت متجراً لا هل سمرقند ، فعم خبرها والارتفاق بها جميع البلدان في الآفاق (۱) فهذه الواقعة ، التي جرت بين العرب بقيادة زياد بن صالح ، وبين أمراء الترك وحلفائهم الصينيين كانت على ضفاف نهر طراز سنة ١٣٤ه (١٥٧ م) وقد أشارت اليها المراجع العربية ومثلها الصينية ، فهؤلاء الأسرى الصينيون الذين جيء بهم الى سمرقند لا بد ان يكونوا قد أسروا في تلك الحادثة ، ونقل القزويني (المتوفى سنة ١٨٦ ه – ١٢٨٣ م) ما يشبه كلام الثعالبي الذي أوردناه آنفاً ، بقوله : « وبسمرقند من الأشياء الظريفة تنقل الى سائر البلاد ، منها الكاغد السمرقندي الذي لا يوجد مثله إلا بالصين ، وحكى صاحب المالك والمسالك ، انه دُفع من الصين الى سمرقند سبي ، وكان فيهم مَن بعرف المالك والمسالك ، انه دُفع من الصين الى سمرقند سبي ، وكان فيهم مَن بعرف المالك والمسالك ، انه دُفع من الصين الى سمرقند سبي ، وكان فيهم مَن بعرف المالك والمسالك ، انه دُفع من الصين الى سمرقند سبي ، وكان فيهم مَن بعرف المالك والمسالك ، انه دُفع من الصين الى سمرقند سبي ، وكان فيهم مَن بعرف

ولم يتمين عندنا أي كتاب هذا الذي نقل عنه الثعالبي والقزوبني ، ووسماه بالمسالك والمالك و فبين يدينا الآن ثلاثة أسفار عناوبنها من هذا القبيل : الأول : كتاب مسالك المالك للاصطخري .

صنعة الكاغد ، فاتخذها ، ثم كثرت حتى صارت متجراً لأهل سمرقند . فمنها

متحمل الى سائر البلاد» (٢) ·

الثاني : كتاب المسالك والمالك لابن حوقل (وُطبع ثانيةً بعنوات «صورة الأرض») ·

⁽١) ثمار القلوب في المضاف والمنسوب (ص ٣٦٠ – ٣٣٠) ، وانظر : لطائف الممارف للثمالي (ص ٢٦٦ طبعة دي يونغ ، ليدن ١٨٦٧) ، وتاريخ الهند للبيروني (ص ٨١) . (٢) آثار البلاد وأخبار العباد للقزويني (ص ٣٦٠ طبعة وستنفلد ، غوتنجن ١٨٤٨) .

الثالث: كتاب المسالك والمالك لابن خرداذبه ٠

وهذه الكتب الثلاثة قد ُطبعت ضمن مجموعة «الخزانة الجغرافية العربية » في ليدن و ولم نجد في أي واحد منها شيئاً من هذا الكلام المنقول و فهلا يكون الشعالي والقزويني قد نقلا من كتاب آخر غير ما ذكرنا ، لا سيما ان في المراجع القديمة (۱) الباحثة في أحوال الكتب وصفاتها ، ذكراً لمؤلفات عديدة محمن بالمسالك والمالك و

وقد أشار النويري الى الورق السمرقندي ، وعده من خصائص هذه المدينة ، قال في كلامه على سمرقند: «ومن خصائصها: الكواغد التي عطلت قراطيس مصر والجلود التي كان الأوائل يكتبون عليها ، لا نها أحسن وأنعم وأرفق وأرق ، ولا تكون إلا بها وبالصين » (٢) .

ويمن تطرق لذكر ورق سمرقند ، ابن الوردي (المتوفى سنة ٧٤٩هـ ١٣٤٨م) . فني الفصل الذي خصة بأعاجيب البلدان ، لم يفته أن ينوه بأعاجيب سمرقند قائلاً : «ومن خصائصها : الكواغد التي أزرت بكواغد الأرض في الطول والعرض، والجلود والرقاق التي لا توجد في الدنيا ، وكان الأوائل يكتبون كتب العلوم والحكمة والتواريخ لحسنها ولينها وإقامتها» (٣) .

ولقد 'ضربت الأمثال بكاغد سمرقند ٤ نظراً الى جودته ونفاسته ٠ ومما قرأناه في هذا الشأن ٤ ماورد في رسالة لأبي بكر الخوارزمي بعث بها الى أبي الحسين علي بن داية ٤ وقد تأخرت عنه رسائلة: « ٠٠٠ أم لأنَّ سمرقند بعدت عليه ٤ والكاغذ عنَّ لديه ? فأنا أجرَّز اليه قوافل تحمل من الكاغذ أوقاراً ٤ وبتصل مني اليه قطاراً قطاراً » (٤) .

⁽١) الفهرست لابن النديم (في مواطن عديدة متفرّقة) ، وكشف الظنون للحَاج حدفة (٢ : ١٦٦٤ – ١٦٦٥ طبعة وزارة المعارف التركية) .

 ⁽٢) نهاية الأرب للنويري (١: ٤٥٣ طبعة دار الكتب المصرية) .

⁽٣) خريدة العجائب لابن الوردي (ص ٢٣١ طبعة محمد شاهين ، القاهرة ١٢٨٠ ه) -

⁽٤) رسائل أبي بكر الخوارزمي (ص ٢٥ طبعة الجوائب ، الاستانة ١٢٩٧ ﻫ) ٠

وقد قطع أبو سعد السمعاني بكون الكاغذ لا يعمل في المشرق إلا في هذه المدينة وقال في مادة «الكاغذي» وهذه النسبة الى عمل الكاغذ النسبة الى عمل الكاغذ النس ويكتب عليه وبيعه ولا يعمل في المشرق إلا بسمرقند» (١) .

ونقل ياقوت الحموي (المتوفى سنة ٦٣٦ه - ١٢٢٨م) ، في ترجمة الوذير أبي الفضل جمفر بن الفضل ابن الفرات المعروف بابن حنزابة ، المتوفى سنة ٣٩١ه المفضل جمفر بن الفضل ابن الفرات المعروف بابن حنزابة ، المتوفى سنة ٣٩١ الور آقون لخزانته ، قال : «قال محمد بن طاهم المقدمي : سممت أبا اسحاق الحبال بقول : كان 'يستعمل للوزير أبي الفضل ، الكاغد بسمرقند و يحمل اليه الى مصر في كل سنة ، وكان في خزانته عدة من الور آقين ، فاستعنى بعضهم ، فأم بأن يحاسب و يصرف ، فكمل عليه مائة دينار ، فعاد الى الوراقة وترك ماكان عنم عليه من الاستعفاء ، قال : وسمعت أبا اسجق ابراهيم بن سعيد الحبال يقول : خرج ابو نصر السجزي الحافظ على أكثر من مائة شيخ ، لم يبق منهم غيري ، خرج ابو نصر السجزي الحافظ على أكثر من مائة شيخ ، لم يبق منهم غيري ، فكان قد خرج له عشرين جزءاً في وقت الطلب ، وكتبها في كاغد عتيق ، فسألت الحبال عن الكاغد ، فقال : هذا من الكاغد الذي كان يُعمل للوزير من سمرقند ، وقعت الي من كتبه قطمة ، فكنت اذا رأيت فيها ورقة بيضاء من سمرقند ، وقعت الي أن اجتمع هذا ، فكتبت فيه هذه الفوائد » (٢)

ونقل السيوطي قول بعضهم «قراطيس سمرقند لأُهل المشرق ، كقراطيس مصر لأُهل المغرب» (٢٠) و والمراد هنا بقراطيس سمرقند كاغدها .

ولما كانت سمرقند من أعمال ما وراء النهر، سَرَت شهرتها في صنع الورق الى تلك الديار، فقد أطرى بعض الكنَّاب البلدانيين ما وراء النهر لاشتهارها

⁽١) الأنساب للسمعاني (وجه الورقة ٧٧٤) .

⁽٢) معجم الأدباء (٢:٢١٤) طبعة مرجلىوث) .

⁽٣) حسن المحاضرة (٣: ١٧٣) -

بالكاغد · من ذلك ما أورده ابن حوقل في أهلها « · · · ولهم الكاغذ الذي لا نظير له في الجودة والكثرة » (١) ·

ومثل ذلك ما ذكره الاصطخري (وهو ٤ كابن حوقل ، من أهل المائة الرابعة للهجرة) بقوله : «وليس في شيء من بلدان الاسلام النوشاذر والكاغد ، إلا فيها وراء النهر » (⁽¹⁾ •

٧ ــ أنواع الورق

الجَّذُ العرب القطن ومواد نباتية أُخرى في صنع الورق • ولبس من شك في ان اختلاف المواد الأولية للورق ، أدنى الى ظهور جملة أنواع من الورق ، تختلف في تحانثها ومتانتها وصقلها ولونها ولينها · قالواً : «وأحسن الورق ٤ ماكان ناصع البياض غرفاً صقيلاً ، متناسب الأطراف ، صبوراً على مرور الزمان »(٢٠) . وقد ذكر ابن النديم 4 ستة أنواع من الورق كانت معروفة في زمانه • قال بعد أن وصف أصناف المواد التي اتخذتها الأمم القديمة للكتابة عليها : «فأما الورق الخراساني، فيعمل من الكتان ، وُبقال انه حدث في أيام بني أمية ، وقيل في الدولة العباسية ، وقيل انه قديم ، وقيل انه حديث ، وقيل ان صدَّاعًا من الصين عملوه بخراسات على مثال الورق الصيني · فأما أنواعه : السِلمِاني ٬ الطلحي ٤ النوحي ، الفرعوني ، الجعفري ، الطاهري » ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿

هذا ما كان شائع الاستعال من ضروب الورق في البلدان الاسلامية ، في

أواخر المائة الرابعة للهجرة · فالورق السليماني ، منسوب الى سليمان بن راشد ، الذي كان واليًّا على خراسان

في أيام هرون الرشيد ^(۰) • (١) صورة الأرض لابن حوقل (٢: ١٥٠) .

⁽٢) مسالك المهالك للاصطخري (ص ٢٨٨ ، طبعة دي غويه ، ليدن ١٩٢٧) .

⁽٣) صبح الأعشى (٣) ٢ : ٢١٤) .

⁽ ٤) الفهرست لابن النديم (ص ٢١ طبعة ليبسك = ص ٣٣ مصر) .

⁽ه) تاريخ الطبري (٣: ٧٤٠) ٠

ثانيهما: نوح الثاني الساماني، حكم من سنة ٣٦٦ الى٣٨٧ هـ (٩٧٦ – ٩٩٧م). ولم يتحقق عندنا الى أيهما 'نسب هذا الصنف من الورق .

أما الورق الفرعوني ، فضرب آخر نافس ورق البردي حتى في عقر داره . وأقدم النصوص العربية التي معتمر عليها مدونة في هذا الورق ، يرتتي تاريخها الى سنة ١٨٠ – ٢٠٠ ه (٢٩٦ – ٨١٥ م) (١١) .

ولكن استعال هذا الورق ، لبث مئات سنين بعد هذا التاريخ ، فقد ورد في ترجمة الشيخ الرئيس ابن سينا (المتوفى سنة ٤٢٨ ه - ١٠٣٦ م) قول تلميذ له : « • • • • وأمرني الشيخ باحضار البياض (٢) وقطع أجزا • منه ، فشددت خمسة أجزا • كل واحد منها عشرة أوراق بالربع الفرعوني » (٢) .

والورق الجعفري ٤'نسب الى جعفر البرمكميّ الذي 'قتل سنة ١٨٧ هـ (٨٠٢ م) حين نكبة البرامكة .

والورق الطاهري، وهو 'ينسب الى طاهر الثاني، من أمرا، الدولة الطاهرية في خراسان ، وكان حكمه من سنة ٢٣٠ الى ٢٤٨ هـ (٨٤٤ – ٨٦٢ م) . وأشار ياقوت الحموي الى «الارق الجيهاني» (٤) و «الورق المأموني» (٥) .

⁽١) دائرة المعارف الاسلامية (مادة : كاغد) .

⁽٢) يريد به الورق .

⁽٣) عَيُونَ الْأَنْبَاءَ فِي طَبْقَاتَ الْأَطْبَاءَ لَابِنَ أَبِي أَصِيْعَةَ (٢: ٨)

⁽٤) معجم البلدان (٢: ٥٥ طبعة ليبسيك).

⁽ه) معجم الأدباء (٣: ٥٨٧).

فأولها 'بنسب الى مدينة جيهان إحدى مدن خراسات ، وثانيهما الى الخليفة المأمون العباسي (خلافته من سنة ١٩٨ الى ٢١٨هـ) (٨١٣ هـ) ١٨٨مون العباسي (خلافته من سنة ١٩٨ الى ٢١٨ هـ)

وذكر السمعاني ضرباً آخر من الورق ، سماه «الكاغذ المنصوري» . قال : وممن 'عرف بالكاغذي" : « ابو الفضل منصور بن نصر بن عبد الرحيم الكاغذي" ، من أهل سمرقند . واليه 'بنسب الكاغذ المنصوري المشهور ببلاد خراسات . توفي سنة ٤٢٣ هـ (١٠٣١ م) بسمرقند » (١) .

وكان لهذا الورق المنصوري شهرة بعيدة في كثير من الأقطار الاسلامية ، حتى انه صار 'يصنع منه في جملة أماكن ، كالمراق ومصر ، وذلك من باب التقليد والاقتباس .

غير اننا وقفنا على ذكر لورق منصوري آخر ، يسبق عهده عهد الورق المنصوري الذي المعنا إليه ، ولم يتعين عندنا الى أي منصور ُنسب ، فقد روى المنصوري الذي المعنا إليه ، ولم يتعين عندنا الى أي منصور ُنسب ، فقد روى بعض المؤر خين ٤ ان الوزير ابا الحسن بن الفرات (المتوفى سنة ٣١٢ه - ٩٣٤ م) ، كان من رسمه في أيام وزارته «أن لا يخرج أحد من داره في وقت عشاء ، إلا ومعه شمعة ودرج منصوري » (٢) .

والدرج المنصوري ع كان طبقةً من الورق 'تلف لفاً ، وتستعمل لكتابة الرسائل وما إليها (٢) .

ومن أنواع الورق الأخرى التي لم يتحقق عندنا الى اي شي و بنسب ، « الورق الصلحي » . وقد رأيناه مذكوراً في مخطوط في خزانتنا (٤) .

ومن ضروب الورق الأخرى، التي لم يتعين عندنا اسمها، ما ذكره ابو سعد السمعاني في كلامه على أبي الحسين بن ناصر الكاغدي المعروف بالدهقات،

⁽١) الأنساب (وجه الورقة ٧٢ ؛) .

 ⁽٢) تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء لهلال الصابيء (ص ٦٣ طبعة امدروز ، بعروت ١٩٠٤).
(٣) معجم الأدباء (٢:٢:٢) .

⁽٤) كتاب فضل القلم والخط واعمال المداد (مخطوط في خزانتنا . وجه الورقة ٤٦)

ان «اليه ، 'ينسب الكاغد الحسن الذي لم يلحقه من سبقه في جودة الصنعة ونقاء الآلة وبياضها » (١) .

وقد كان أبوعلي الكاغدي ، معاصراً للسمعاني المتوفى سنة ٥٦٢ هـ (١١٦٦ م) . فصلاً وعقد هلال بن المحسن الصابئ (المتوفى سنة ٤٤٨ هـ ١٠٥٦ م) ، فصلاً في «الطروس التي ُ يكتب فيها الى الخلفاء وعنهم » ، قال فيه : «الذي جرت به العادة القديمة في الكتب السلطانية ، أن تكون في القراطيس المصرية العريضة ، فلما انقطع عملها وتعذر وجودها ، عدل الى الكاغد الشيطاني العريض ، هذا في كتب المهود والولايات والا لقاب ، وما م بكتب به الى أصحاب الأطراف وما يكتبون به ، فأما ما يجري من الخليفة مجرى التوقيع من وزيره المقيم بحضرته عرى المطالعة ، فالمستحب فيه الكاغد النصفى » (١) .

ولم تكن خزائن الكتب الواسعة ، تخلو في الزمن القديم من أنواع الورق الذي ميتخذ للنسخ ، بل كان في بعضها أصناف نفيسة منه ، كالذي حكاه ياقوت الحموي عن خزانة الكتب لبهاء الدولة البوبهي بشيراز ، وذلك في ترجمة الخطاط الشهير المعروف بابن البو اب المتوفى سنة ١٦٣ ه (١٠٢٧م) ، قال : «وحد ثن في كتاب المفاوضة قال : حدثني أبو الحسن علي بن هلال المعروف بابن البواب الكاتب قال : كنت أتصر في خزانة الكتب لبهاء الدولة بن بابن البواب الكاتب قال : كنت أتصر في خزانة الكتب لبهاء الدولة بن عضد الدولة بشيراز على اختياري وأراعيها له وأمرها مردود إلى . فرأيت يوماً في جملة أجزاء منبوذة جزءاً مجلداً بأسود ففتحته واذا هو جزء من ثلاثين جزءاً في جملة أجزاء منبوذة بزءاً علي بن مقلة ، فأعجبني وأفردته ، فلم أزل أظفر بجزء بعد من القرآن بخط البي علي بن مقلة ، فأعجبني وأفردته ، فلم أزل أظفر بجزء بعد جزء مختلط في جملة الكتب الى ان اجتمع تسعة وعشرون جزءاً وبتي جزء واحد استغرقت تفتيش الخزانة في مدة طويلة فلم أظفر به ، فعلمت أن المصحف واحد استغرقت تفتيش الخزانة في مدة طويلة فلم أظفر به ، فعلمت أن المصحف (١) الأنساب (وجه الورقة ٢٧٤) .

⁽٣) رسوم دار الحلافة لهلال الصابي: (ص ١٧٨ من المخطوط . وقد حقق ميخائيل عو"اد - أخي – هذا الكتاب وأعد"ه للنشر) .

ناقص • فأفردته ودخلتُ الى بهاء الدولة وقلتُ : با مولانا ، ها هنا رجل يسأل حاجة قريبة لاكلفة فيها 4 وهي مخاطبة ابي علي الموفق الوزير على معونته في منازعة بينه وبين خصم له ٤ ومعد هدية ظريفة تصلح لمولانا ٠ قال: أي شي٠ هي ? قلت: هي مصحف بخط ابي علي بن مقلة · فقال : هاته وانا أتقدم بما يريد . فأحضرتُ الأجزاء ، فأخذ منها واحداً وقال : أذكر وكان في الخزانة ما ُ يشبه هذا وقد ذهب عني · قلت ُ : هذا مصحفك ، وقصصت ُ عليه القصة في طلبتي له حتى جمعته ، وقلتُ : هكذا ُ يطرح مصحف بخط ابي علي إلا انه ينقص جزءًا فقال لي : فتممه لي • قلتُ : السمع والطاعة ٤ ولكن على شريطة انك اذا أبصرت الجزء الناقص منها ولا تعرفه أن تعطيني خلعةً ومائة دبنار • قال : أفعل • واخدتُ المصحف من بين يديه وانصرفتُ الى داري ، ودخلتُ الخزانة أقلَّب الكاغد العتيق وما يشابه كاغد المصحف ، وكان فيها من انواع الكاغد السمرقندي والصيني العتيق كل ظريف عجيب • فأخذتُ من الكاغد ما وافقني وكتبت الجزء وذه بته وعدَّقتُ ذهبه وقلعتُ جلداً من جزء من الأجزاء فجلدته به وجلدت الذي قلمتُ منه الجلد وعتقته · ونسي بها، الدولة المصحف · ومضى على ذلك نحو السنة • فلما كان ذات بوم • جرى ذكر ابي علي بن مقلة • فقال لي: ما كتبت ذلك ? قلت ُ بلي · قال : فأعطنيه · فأحضرت المصحف كاملاً ، فلم يزل بقلبه جزءاً جزءاً ، وهو لا يقف على الجزء الذي بخطي ، ثم قال لي : أيما هو الجزء الذي بخطك ? قلت له لمَ لا تعرفه فيفتر في عينكُ ، هذا مصحف كامل بخط ابي علي بن مقلة ونكتم سرَّنا . قال : افعل ، وتركه في ربعة عند رأسه ولم 'يعده الى الحزانة ٠ وأقمت بها مطالبًا بالحلعة والدنانير وهو يمطلني وبعدني · فلما كان بومًا قلتُ : يامولانا ٬ في الخزانة بياض صيني ۗ وعتيق ومقطوع وصحيح ٬ فتعطيني المقطوع منه كله دون الصحيح بالخلعة والدنانير • قال: مرّ خذه • فمضيتُ وأُخذتُ جميع ماكان فيها من ذلك النوع، فكتبت ُ فيه سنين » (۱) ·

⁽١) معجم الأدباء (٥: ٢٤١ – ٤٤١) .

٨ - صناعة الورق في العراق

عمت شهرة الورق السمرقندي الأقطار ، وظلت سمرقند تمد البلاد الأخرى عام تنتجه معاملها من صنوف الورق ، ولكن الحال لم ندم طويلاً ، فالأخبار التاريخية التي وقفنا عليها ، تنبئ ان صناعة الورق لم تلبث ان خرجت من مكمنها وتسر بت الى بعض البلدان الاسلامية ، وفي طليعتها مدبنة «بغداد» .

وقد أشار ابن خلدون إشارةً نفيسة في هذا الموضوع بقوله في الفصل الذي وسمه بر «صناعة الوراقة»: «كانت السجلات أولاً لانتساخ العلوم وكنب الرسائل السلطانية والاقطاعات والصكوك في الرقوق المهيأة بالصناعة من الجلد لكثرة الرفه وقلة التآليف صدر الملة ، وقلة الرسائل السلطانية والصكوك مع ذلك فاقتصروا على الكتاب في الرق تشريفاً لله كتوبات وميلاً بها الى الصحة والاتقان ، ثم طا بحر التآليف والتدوين وكثر ترسيل السلطان وصكوكه وضاق الرق عن ذلك ، فأشار الفضل بن يحيي بصناعة الكاغد وصنعه وكتب فيه رسائل السلطان وصكوكه ، واتخده الناس من بعده صحفاً لمكتوباتهم السلطانية والعلمية ، وبلغت الاجادة في صناعته ما شاءت » (۱) .

فالفضل بن يحيى البرمكي، وهو من أعيان وزراء بني العباس، كان أنشأ أول معمل لصنع الورق في بغداد ، فاذا علمنا أن مولد الفضل كان سنة ١٤٧ه (٢٦٤م)، ووفاته سنة ١٩٣ه (٨٠٨م) أدركنا ان دخول صناعة الورق الى بغداد كان في نحو الربع الا خير من المائة الثانية للهجرة .

وهذه الصناعة الجديدة ، طرأ عليها تحسين كبير ، فلم تمض غير بضع سنين ، حتى كان اخوه جعفر بن يحيى البرمكمي ، الذي أعقبه في دست الوزارة ، قد أحل الورق محل الرق في دواوين الدولة .

وقد قال القلقشندي بصدد بدء صنع الورق في العراق انه « أجمع رأي () مقدمة ابن خلدون (ص ٢٠٦ ، بولاق ١٢٧٤ ه)

الصحابة ؛ رضي الله عنهم ، على كتابة القرآن في الرق لطول بقائه ، أو لا نه الموجود عندهم حينتُذر • وبقى الناس على ذلك الى ان ولي الرشيد الخلافة (١) • وقد كثر الورق وفشا عمله بين الناس ، أمر أن لا يكتب الناس إلا ً في الكاغد: لأن الجلود ونحوها تقبل المحو والاعادة فتقبل التزوير ؛ بخلاف الورق ، فانه متى محى منه فسد ، وان كشط ظهر كشطه ، وانتشرت الكتابة في الورق الى سائر الأُ قطار ٬ وتعاطاها مَن قَرُب وبعد٬ واستمر " الناس على ذلك الى الآن »(٢) • وكانت صناعة الورق ببغداد في المائة الرابعة للهجرة ، زاهرة بما كان 'يرى فيها من معامل تصنعه ، وحوانيت تبيعه .

ذكر الصولي ان في ذي القعدة من سنة ٣٣٢ ه (٩٤٣ م) ، «وقع بالكرخ حربق عظيم ، من حدٌّ طاق التكك السمّاكين ، وعطف على أصحاب الكاغد وأصحاب النعال» (٢) .

وأشار ياقوت الحموي الى صنع الورق ببغداد في زمنه (المائة السابعة للهجرة) • قال في كلامه على « دار القز َ » انها « محلة كبيرة ببغداد ، في طوف الصحرا · ، بَيْنِ البَلَدُ وبينِهَا اليوم نحو فرسخ ، وكل ما حولها قد خرب ، ولم يبق إلا أربع محال متصلة : دار القزُّ ، والعتابيين ، والنصرية ، وشهار سوك . والباقى تلول قائمة · وفيها 'بعمل اليوم الكاغد» (٤) ·

وزاد ابن عبد الحق (المتوفي سنة ٧٣٩ هـ ١٣٣٨) ، ان دار القز ، في الجانب الغربي من بغداد (٥) .

ثم أشار ياقوت إشارة ثانية الى صنع الورق ببغداد في أيامه • قال في كلامه على «چِهار سوج » انها «من محال بغداد ، في قبلة الحربية ، خرب ما حولها

⁽١) كانت خلافته من سنة ١٧٠ الى سنة ١٩٣ هـ (٧٨٦ ، ٨٠٩ م) .

⁽٢) صبح الأعشى (٢: ٥٧٥ – ٧٦) .

⁽٣) أُخبَار الراضي بالله والمتقى لله من كتاب الأوراق للصولي (ص ٢٦٠ ، القاهرة ١٩٣٥) .

⁽٤) معجم البلدان (مادة: دار القر").

⁽ ه) مراصد الاطلاع (مادة : دار القز ") .

من الحال"، وبقيت هي والنصرية والعتابيون ودار القز متصلة بعضها ببعض كالمدينة المفردة في آخر خراب بغداد ، أيعمل في هذه المحال في أيامنا هذه الكاغد» (١) وقد أطرى القلقشندي نفاسة الورق البغدادي ، فقال : وأعلى أجناس الورق فيا رأيناه (٦) البغدادي : وهو ورق تخين مع ليونة ورقة حاشية وتناسب اجزاء ، وقطعه وافر جداً ، ولا أيكتب فيه في الغالب إلا المصاحف الشريفة ، وربما استعمله كتاب الانشاء في مكاتبات القانات ونحوها (٢) » .

وفي كلامنا على أنواع الورق ، كنا نوهنا بالدرج المنصوري الذي كان 'يعطى لمن يخرج من دار الوزير ابي الحسن بن الفرات وقت عشاء وقد ذكر ابن الطقطقي الخبر يوجه آخر نسوقه ها هنا لفائدته في معرفة وفرة الورق يوم ذاك في العراق ، قال : «وتولى ابن الفرات الوزارة ثلاث دفعات للمقتدر ، قالوا : كان إذا ولي ابن الفرات ، يغلو الشمع والثلج والكاغد لكثرة استعاله لذلك ، لا نه ما كان يشرب احد ، كائناً من كان ، في داره في الفصول الثلاثة إلا الماء المثلوج ، يشرب احد يخرج من عنده بعد المغرب إلا وبين يديه شمعة كبيرة نقية ، ولا كان أو كبيراً ، وكان في داره حجرة معروفة بحجرة الكاغد ، كل من من دخل واحناج الى شيء من الكاغد اخذ حاجته منها » (3) .

ولفظة «الكاغد» الواردة في هذا النص ؛ جاءت بصورة «القراطيس» في نص آخر لهذا المعنى • قال هلال الصابئ : «وفي جانب الدار (دار ابن الفرات) ، ادراج كثيرة لأصحاب الحوائج والمتظلمين ، حتى لا يلتزم احد منهم مؤونة لما يبتاعه من ذلك ، وأنصاف قراطيس وأثلاث » (٥) .

⁽١) معجم البلدان (ماده : جهار سوج) . وهذه الماده ذكرها في نصٍّ سابق نقلناه اعلاه بصورة : شِهار سوك .

⁽٢) توفي القلقشندي ، في سنة ٨٣١ هـ (١٤١٨ م) وقد ناكرنا ذلك سابقاً .

⁽٣) صبيح الأعشى (٣: ٢٦) ٠

⁽٤) الفخري (ص ٣١٣ طبعة الهلورد ، غوط ١٨٦٠) . وقد لمتّح مسكويه (تجارب الأمم ٢٠٠١ طبعة المدروز) الى غلاء هذه المواد الثلاث ببغداد أيام وزارة هذا الوزير . (٥) تحفة الأمراء في تاريخ الوزراه (ص ١٩٥) .

ما ما كان 'ينفق على الورق في الشهر ' في ايام المعتضد (1) فقد جاء يف العمل الذي وجده هلال الصابئ ' في ذكر احمد بن مجمد الطائي ، وما ضمنه من الأعمال وشرطه على نفسه من حمل مال الضمان مياومة الى بيت المال ، وقد شرح فيه وجوه خرج المياومة ، فمن ذلك أثمان الورق ، قال : «أرزاق أكابر الكتاب واصحاب الدواوين والخزان والبوابين والمديرين والأعوان وسائر مَن في الدواوين ، وثمن الصحف والقراطيس والكاغد ، ، ، اربعة آلاف ديناد وسبع مائة في الشهر مائة وستة وخمسين ديناداً وثلثين » (1) .

٩ – صناعة الورق في بلاد الشام

بعد ان اتسع نطاق صناعة الورق في العراق و انتقلت منه الى بلاد الشام ، فأنشئت فيها معامل صنعت أنواعاً نفيسة من الورق و كانت طرابلس الشام من عيون المدن التي فاقت ما سواها من البلدان في صنع الورق وقد زارها الرحالة الشهير ناصر خسرو في سنة ٤٣٨ه (١٠٤٧م) واطرى ورقها بقوله ان اهل هذه المدينة « يصنعون بها الورق الجميل مثل ورق سمرقند ، بل احسن منه (٢٠) ، ومثل هذا الاطراء لا بقع ما لم تكن تلك الصناعة قد تقد مت في هذه المدينة تقدماً محسوساً ، استرعى انظار هذا السائح الفارمي .

ومن البلدان التي تميزت بصناعة الكاغد منذ المائة الرابعة للهجرة عطبوية · وقد نوء بذلك البشاري المقدسي (٤) ·

اما « دمشق » وهي أم المدائن الشامية ، فقد اشتهرت بمعامل ورقها اشتهاراً بعيداً · وقد نوم بورقها مؤرخو اليونان (٠) · أما المؤرخون العرب ، فقد مدحوا

⁽١) كانت خلافته من سنة ٢٧٩ الى ٢٨٩ هـ (٨٩٢ – ٩٠٢ م) .

⁽٢) تحفة الامراء في تاريخ الوزراء (ص ٢٠ – ٢١) ٠

⁽٣) سفرنامه لناصر خسرو (ص ١٣ من الترجمة العربية ليحبي الخشَّاب ، القاهرة ١٩٤٥) •

^(؛) أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم للبشاري المقدسي (ص · ٨ طبعة ديغويه ، لبدن ٦٠٠٦) «

⁽ ه) الاسلام والحضّارة العربية لمحمدٌ كرد علي بك (١ : ١٥ ٢) .

الورق الدمشتي وأطروا محاسنه · قال ابو البقاء البدري (وهو من أهل المائة التاسعة للهجرة): وفيها 'تعمل صناعة القرطاس بحسن صقاله ونتي أوصاله » (١٠) . والمراد بالقرطاس هاهنا الكاغد .

وكانت تجارة الورق الشامي رائجة رواجًا عظيماً ، فقد «كانت اوربة الشرقية تبناع ورقها من بلاد الشرق الأدنى مباشرة ، على ما يشهد لذلك اسم الورق الدمشقي (شارتا داماسينا) ۰۰۰ » ^(۱) .

وقد وصف العلامة محمد كرد على بك ورق الشام بكلام يحسن بنا إيراد بعضه في هذا المقام، قال: « وكان الورق 'يصنع أشكالاً في مكابس صغيرة ، ويعمل من الخروق البالية أو الحرير ، واستبدل ورق القطن الذي منه الورق الدمشقى بالحرير في سنة ٧٠٦ مُ رجلُ اسمه يوسف بن عمرو ٠ ولا يزال في خزانة دَار الكتب العربية بدمشق كتاب كتب سنة ٢٦٦ ه على ورق 'يظن" انه من الورق الشامي وهو أقدم مخطوط 'عرف بالشام ولا يزال على منانته » (٢٠) .

ثم تطرئق إلى المكلام على 'صنع الورق في مدينة «حلب » فقال : « وحدثني احد علماء حلب ، أن الورق كان ُ يصنع في الشهباء . وان حياً من أحيائها لا يزال اسمه الوراقة ، حيث كانت معامل الورق . والورق الحلبي الصقيل المتين مشيور الى عيدنا » (٤) .

وقد 'عرف غير ما ذكرنا من بلدان الشام بصنعها للورق ، مدن اخرى كانت معامله قائمة فيها ؟ منها حماة ومنبج (٥) وغيرهما .

وأشار القلقشندي الى الورق الشاميء نقال بعد كلامه على الورق البغدادي ،

⁽١) نزهة الأنام في محاسن الشام للبدري (ص ٣٦٣، القاهرة ١٣٤١ه).

⁽٢) الاسلام والحضارة العربية لمحمد كرد على بك (١: ٥٢٥) .

⁽٣) خطط الشام (٤: ٣٤٣).

⁽٤) خطط الشام (٤:٤٢) .

⁽ه) خطط الشام (ع: ٢٤٢) ،

«ودونه في الرتبة الشامي · وهو على نوعين : نوع ُ 'بعرف بالحموي ، وهو دون قطع البغدادي · و (نوع) دونه في القدر ، وهو المعروف بالشامي ، وقطعه دون القطع الحموي » (١) ·

وفي هذا النص إشارة الى ماكانت عليه حال الورق في الشام ، في أوائل المائة التاسعة للهجرة ؟ والى انَّ مدينة «حماة» كانت أيضاً من حملة المدن التي اشتهرت بورقها .

١٠ – صناعة الورق في الديار المصريَّة

ولم يبقَ صنع الورق مقصوراً على العراق والشام ؛ بل تعداهما الى ديار النيل ، فانتشرت فيها معامل الورق التي أجادت صنعه ووفّرت كمياته •

ذكر المقريزي في كلامه على خطة بني رية بن عمرو ، بالفسطاط ، ات « «هذا الموضع اليوم (٢) وراقات ، (بعمل فيها الورق » (٢) .

وذكر في موطن آخر عن صنع الورق المنصوري بمصر ، بقوله: «والمطابخ التي ميسم نهوله: «والمطابخ التي ميسنع فيها الورق المنصوري ، مخصوصة بالفسطاط دون القاهرة » (٤) . وأشار الى «خط خان الوراقة» (٥) . وفي هذه التسمية دليل على كون بعض الصناع بعملون الورق في ذلك الخان .

ولم يفت القلقشندي أن يصف الورق المصري · قال بعد ان ذكر الورق العراقي والورق الشامي : «ودونعا في الرتبة : الورق المصري ؛ وهو أيضاً على قطعين : القطع المنصوري ، وقطع العادة ، والمنصوري أكبر قطعاً · وقلما 'يصقل

⁽١) صبح الأعشى (٢: ٢٦:) .

⁽٢) توفي المقريزي سنة ه ١٤٤٤م (٢٤٤١م) فكلامه يدلُّ على ما كان في النصف الأول من المائة التاسعة للجرة .

⁽٣) خطط المقريزي (= المواعظ والاعتبار) (٢: ٧٧ مطبعة النيل ، القاهرة ه ١٣٢ هـ) ٠

⁽٤) خطط المقريزي (٢: ١٨٩).

⁽ه) خطط المقريزي (٣ : ٣٧) .

وجهاه جميعاً • أما العادة فان فيه ما يصقل وجهاه ، ويسمى في عمرف الور اقين المصلوح • وغيره عندهم على رتبتين : عال ووسط • وفيه صنف ويمرف بالفوتي صغير القطع ، خشن غليظ خفيف الغرف ، لا وينتفع به في الكتابة ، ويتخذ للحلوى والعطر ونحو ذلك (۱) » •

١١ ــ صناعة الورق في ديار الغرب والأندلس

انتقلت صناعة الورق من ديار الشرق ، من العراق والشام ومصر ، الى ديار الغرب ، فصار 'يصنع سيف جزيرة صقلية ومراكش والأندلس ، ومن هذه البلدان انتقل الى ديار الافرنج الأخرى ، على ما هو معروف في تاريخ صناعة الورق عند الأوربيين ،

لقد أنشأ العرب في جزيرة صقلية «مصانع لصنع الورق ، ومنها انتشرت صناعة الورق في ايطالية » (٢٠) .

وكانت أشهر مدن الأندلس التي 'عرفت بإجادة ابنائها صنع الورق «شاطبة » ، وهي مدينة كبيرة في شرقي الأندلس وشرقي قرطبة ، وقد أطنب البلدانيون في مديح كاغدها ، قال الشريف الادريسي : « و يعمل بها من الكاغد ما لا يوجد له نظير » (*) ، وقال ياقوت الحموي : « و يعمل الكاغد الجيد فيها ، و يحمل منها الى سائر بلاد الاندلس » (*) .

وقد نوَّه المقري (المتوفى سنة ١٠٤١ هـ — ١٦٣١م) بالورق المنصوري في بلاد الأندلس ^(٥) . وهذا الضرب من الورق ٤ مرّ بنا ذكره في كلامنا على «أنواع الورق» من بجثنا هذا .

⁽١) صبح الأعشى (٢: ٢٦) - ٧٧)

⁽٣) الاسلام والحضارة العربية (١:٣٦٣).

⁽٣) مختصر نزهة المشتآق في آخترأق الآفاق للادريسي (ص ١٦٨،طبع رومية ، سنة ٩٠ ه١م).

^(؛) معجم البلدان (٣ : ٣٣٥ طبعة وستنفلد) ، وانظر : خريدة الجائب (ص ٢٨)

⁽ه) نفح الطبب للمقسّري (١ : ١٩٤ طبعة دوزي) .

أما ورق بلاد الغرب، فقد ذمه القلقشندي . قال بعد وصفه ورق العراق والنَّام ومصر : « ودون ذلك ، ورق أهل الغرب والفرنجة · فهو ردي · جداً ، سريع البولي ٤ قليل المكث • ولذلك بكتبون المصاحف غالبًا في الرق على العادة الأولى، طلبًا لطول البقاء »(١) .

١٢ ــ صناعة الورق في بلاد فارس

لم تلقَ صناعة الورق، في هذه البلاد، العناية اللائقة بها في صدر الاسلام. وكان منتظراً ان ننتقل صناعته من ممرقند الى هذه الديار ، قبل انتقالها الى بغداد • غير ان الأنباء التاريخية لا تروي شيئًا عن اهتمام الفرس بصنعه إلاًّ في عصور متأخرة 6 أعني بعد انتشاره في العراق والشام وغيرهما •

ومن أشهر بلاد فارس التي 'عرفت بجودة ورقها · بلدة «خُونج» التي تسمى آيضًا «خونا» · يقول فيها ياقوت انها تسمى الآن (في أوائل المائة السابعة للهجرة) «كاغدكنان » أي صناع الكاغد (٢) . وهذه البلدة على مسيرة يومين من زنجات •

١٣ -- مقادبر قَطَّع الورق

كثيراً ما يعثر المطالع في التصانيف العربية القديمة ، على الفاظ تتصل بالورق من حيث حجمه • فان قطوع الورق عند الأقدمين ، تختلف باختلاف الغرض الذي ُ يتخذ له • وباختلاف البلدان التي تصنعه • قال القلقشندي في هذا الصدد ما هذا بعضه: «قد ذكر محمد بن عمر المدائني في كتاب القلم والدواة (٢٠): ان الخلفاء لم تزل تستعمل القراطيس امتيازاً لها على غيرها من عهد معاوية بن أبي سفيان •

⁽١) صبح الأعشى (٢: ٧٧) .

⁽٢) معجم البلدان (٢:٠٠٠ طبعة وستنفلد)٠

⁽٣) هذا الكتاب ضائع . وفي النصّ الذي نقله عنه القلقشندي دليل على نفاسته وجلالة قدره . (A) فكم فقدنا من هذه الأسفار المثمّنة ?

وذاك انه 'بكتب للخلفاء في قرطاس من ثلثي طومار . والى الأمراء من نصف طومار . والى العبال والكتاب من ثلث . والى التجار وأشباههم من ر'بع . والى الحباب والمساح من 'سد س فهذه مقادير لقطع الورق في القديم ، وهي : الثلثان والنصف والثلث والربع والسدس . ثم المراد بالطومار الورقة الكاملة ، وهي المعبر عنها في زماننا بالفرخة . والظاهر انه أراد القطع البغدادي ، لأنه الذي يحتمل هذه المقادير ، بخلاف الشامي . لا سيا وبغداد إذ ذاك دار الخلافة . فلا يحسن أن 'بقد"ر بغير ورقها ، مع اشتماله على كمال المحاسن » (۱) .

وقد أوضح القلقشندي عن مقادير الورق المستعمل في زمانه (المائة التاسعة للهجرة) و فتكلم (^{٢)} على ماكات مستعملاً منها بديوان الانشاء بالأبواب السلطانية بالديار المصربة ، وهي تسعة مقادير :

ا قطع البغدادي الكامل: عرض در جه عرض البغدادي بكاله: وهو ذراع واحد بذراع القاش المصري ؟ وطول كل وصل من الدرج المذكور ذراع ونصف بالذراع المذكور .

٢ - قطع البغدادي الناقص : عرض درجه دون عرض البغدادي الكامل
بأدبعة أصابع مطبوقة .

٣ - قطع الثلثين من الورق المصري: المراد به ثلثا الطومار من كامل
المنصوري • وعرض در جه ثلثا ذراع •

٤ - قطع النصف: المراد به قطع النصف من الطومار المنصوري ٤ وعرض درجه نصف ذراع ٠

٥ -- قطع الثلث: والمراد به ثلث قطع المنصوري • وعرض درجه ثلث ذراع •

٦ — القطع المعروف بالمنصوري : عَمَاضَهُ تَقْدَيْرُ رَبِّعُ ذَرَّاعٍ .

٧ — القطع الصغير: و يقال فيه قطع العادة • وعرض درجه تقدير سدس ذراع •

⁽١) صبح الأعشى (٦: ١٨٩) .

⁽٢) صبح الأعشى (٦: ١٩٠ – ١٩٣)، وضوء الصبح المسفر (١: ١٣٠ – ١٥).

٨ - قطع الشامي الكامل: عرض درجه عرض الطومار الشامي في طوله ٠
٩ - القطع الصغير: وهو في عرض ثلاثة أصابع مطبوقة من الورق المعروف بورق الطير ٠ وهو صنف من الورق الشامي رقيق للغابة ٤ وفيه تكتب ملطفات الحتب وبطائق الحمام ٠

أما مقادير الورق المستعملة في ايام القلقشندي بدواوين الانشاء في بلاد الشام ، فلا تخرج عن اربعة مقادير ، وكلها من الورق الشامي :

١ - قطع الشامية الكامل: وهو الذي يكون عرضه عرض الطومار الشامي الكامل في طوله .

٢ - قطع نصف الحموي : عرض درجه عرض نصف الطومار الحموي
وطوله بطول الطومار •

٣ - قطع العادة من الشامي: وعرض درجه سدس ذراع في طول الطومار
أو دونه •

٤ – قطع ورق الطير المقدّم ذكره •

١٤ – المؤلفات القدعة في صناعة الورق

قليلة هي المؤلفات العربية القديمة التي تصف كيفية صنع الورق ، ومم يصنع ? ولعل هذه القلة ناشئة عن فقدان كثير من الكتب ، وبينها ما يتناول هذا الموضوع ، أو لعل مرد تلك القلة الى عدم احتفال القوم بتدوين هذه الأمور ، كشأنهم في الإقلال من التأليف في أحوال كثير من الصناعات الأخرى ، والى هذه القلة ، امكننا بطول البحث أن نقف على بعض ماد ون في موضوع صنع الورق ،

فني خزانتنا ، مخطوط حديث الخط ، في ٥٣ ورقة ، عنوانه «كتاب فضل القلم والخط وأعمال المداد » . ولا نعلم من أمر مؤلفه شيئاً . وقد كسره على عدة أبواب ، عنوان الحادي عشر منها ، وهو آخر ابواب الكتاب : « في عمل

الكاغد وصقله وثرتبب الأقلام» · وكلامه على صنع الكاغد ملا أربع صنعات من هذا الباب ·

وفي دار الكتب المصرية ، رسالة مخطوطة عنوانها « صناعة الورق والليق والحبر » (١) ، تأليف محمود خليفة ابن سليان بن عبد الرحمن بن مصطفى افندي ، وهي في أربع ورقات ، كتبت سنة ١١٣٩ هـ (١٧٢٧ م) .

وفي الخزآنة الآصفية بالهند 6 مخطوطة برقم ٢٢١ ، وهي نسخة فريدة من كتاب «المخترَع في فنونٍ من الصُنَع » (٢) ، كتبها مجمد بن قوام بن صني بن مجمد ضياء ثرك ناگوري ، المعروف بقاضي خان ، في سنة ٨٧٦ه (١٤٧١ م) ، أما المؤلف فغير معروف ، وبقوم هذا الكتاب من خمسة عشر باباً ، خامسها «في عمل الكاغد البلدي على اختلاف اصنافه ووضع الأمرار في الكتب وما يمحو الدفائر والرقوق » .

١٥ ــ آ داب صناعة الورق

ولقد أطلنا البحث والتنقير في ما انتهى الينا من كتب « الحسم به » أملاً في الوقوف على ما ينير السبيل في موضوع 'صنع الورق وما يترتب على صناعه ، فلم نظفر بطائل · فالذين بحثوا في شؤون الحسبة لم يتطرقوا قط الى هذا الموضوع · وفد يكون المصدر الوحيد الذي أفادنا كثيراً مي فيذا الباب ، كتاب « المدخل » لابن الجاج ، المتوفى في القاهرة سنة ٧٣٧ ه (١٣٣٦م) · فقد عقد فصلاً في نية الوراق وكيفيتها وتحسينها (٢) » لا نرى بأساً من أن نقتطف منه ما بفيد بحثنا · قال وينبغي للوراق صانع الورق : «أن يحذر من الغش فيا هو يحاوله · مثاله : أن 'يعطي الدست الذي يساوي ثلاثة دراهم فيبعه على

⁽١) فهرست دار الكتب المصرية (٥:١٥١، الرقم ٣٩ صناعات).

⁽٢) وصف الاستاذ عبد القدوس الهاشي هذا الكتاب وصفاً مفيداً في كتاب « المباحث العلمية من المقالات السنية » (حيدر آ باد ١٥٨ ه ، ص ١٥٢ – ١٥٨) .

⁽٣) المدخل لابن الحاج (٤ : ٧٩ : ٨ ، المعلمة المصرية بالأزهر ١٩٢٩) .

انه من الدست الذي يساوي أربعة ، لأن الورق في ذلك يختلف ثمنه بسبب صفته ، فقد يكون زائداً في البياض وفي الصقال ، وبكون بما محمل سيف الصيف ؟ وآخر عكسه ، أعنى فيه سمرة ونقص في الصقال او البياضة وعمل في الشتاء ، وما بين ذلك ، وإذا كان كذلك ، فيتعين عليه أن ببين حتى يخرج ببيانه من الغش ، فان لم يفعل دخل بكتمانه تحت عموم قوله عليه الصلاة والسلام : مَن غشنا فليس منا » (١) .

ثم قال :

«وليحذر ؟ عند شرائه الورق من الورافة (٢) ؟ ان يكون في وقت يعلم انه يكشف فيه على عورات من بعمل فيها من الصناع ؛ إذ أنَّ اكثرهم يجعلون في أوساطهم خرقة تصف العورة اصغرها وانحصارها على العورة وابتلالها بالماء ؟ والفخذ عن آخره مكشوف ، فان دخل والحالة هذه فهي معصية ، ، فيحتاج لهذا المعنى ان بتحرَّى وقتاً بكونون فيه سالمين مما ذُكر » (٢) .

ثم انتهى المؤلف الى القول: «وليحذر (بائع الورق) من أن يخلط الورق الحفيف بالورق الجيد الذي يصلح للنسخ ، لأن ذلك تدليس على المشتري . لأن الخفيف لا يحمل الكشط لخفته ، بل بكون ذلك عنده بمعزل ، فاذا علم ان المشتري بمن بنسخ فيه ، أعطاه بما يوافقه منه ، وإن علم انه بمن بكتب فيه الرسائل وما أشبهها بما يجوز ، أعطاه من الورق الخفيف بعد أن ببين له ذلك » (٤) .

ولم يفته أن بوصي الوراق الذي في الوراقة «أن لا يعمل شيئًا من الورق المكتوب، إلا بعد أن يعرف ما فيه • لا نه قد يكون فيه شيء له حرمة

⁽١) المدخل (٤:١١) .

⁽٢) المراد بالوراقة هنا ، معمل الورق . وقد مر"ت هذه اللفظة في تضاعيف يجتنا .

⁽٣) المدخل (٤ : ٨١) ٠

⁽٤) المدخل (٤: ٨١ - ٨٨)٠

شرعية ، بل هو الغالب · · · فيجتنب ذلك كله لحرمته وتعظيمه في الشرع الشريف ، لأن الصناع يدوسون ذلك بأرجلهم وغيرها ، وهذا من أعظم ما يكون من الامتيان » (١) ·

١٦ - ختام البحث

لا نتعدى وجه الصواب إذا ما قلنا ، ان للعرب اليد الطولى والفضل الأعظم في صناعة الورق ، فهم الذي عنوا بنقله ، منذ عهد بعيد ، أعني منذ المائة الثانية للهجرة ، من بلاد الصين الى ديار العراق ، فالشام ، فحصر ، فالمغرب والأندلس ، وأدخلوا عليه من فنون التحسين والتجويد ، ما تشهد به عشرات ألوف الأسفار العربية المخطوطة ، المنبثة اليوم في كنير من خزائن كتب العامة والخاصة في بلدان الشرق والغرب ،

لقد ازدهرت معامل الورق في كثير من بلاد الاسلام منذ المائة الثانية الهجرة • فأنتجت أصنافاً عديدة تختلف في قطعها وصقلها ولينها وغير ذلك من الصفات • ثم تسربت هذه الصناعة من بلدان الاسلام الى كثير من ديار الغرب ونتفنن أهلها في صنعه ٤ وأدخلوا عليه — بفضل الآلة — من التحسينات الكثيرة ما نافسوا بها صناعة الورق الشرقي ٤ فزاحموه حتى كسدت سوقه ٤ وذهبت تلك المعامل في ذمة التاريخ •

(بغداد) کورک**یس عواد**

SHOW S

⁽١) المدخل (ص ٨٢) .